

本報宣言

本報爲加國致公堂之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有擁護共和者。則贊助之。確有近于專制者。則討論之。至于僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國七年十二月十六日

大漢報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET.

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, NOVEMBER 16, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 10 No. 10

(號十第卷十第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜六)式九〇七磨詩線

夏曆歲次戊午十月十四日

本報價目

本報除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年英金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減爲同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠方能按日郵寄統請 大雅相諒如蒙賜閱請將西字住址惠來

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以帶張整潔。校對精慎。久爲光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從事情求精。務爲特色之表見也。

域埠致公總堂通告

啓者本總堂前奉金山致公總堂總機關函開署謂自洪門重訂根本章程分選呈坎屬各埠致公堂查收後凡開會招納新會員須即遵新章辦理等情本總堂奉此已于本月一日開全體會議通過在案自本年正月一日起凡坎屬各埠致公堂招納新會員其堂底費除任由各埠公堂就地相機酌收若干外須同時每名繳納本總堂領正式底票銀二元另繳納金山致公總堂總機關領正式底票銀一元五毫爲此合行通告仰 坎屬各埠致公堂當任職員查照襄辦毋任禱切
民國七年 吉月二日 域埠致公總堂謹啓

本館論說

溯中國外交之始

中原自開國以來。四千餘年。祇知九有之區。以爲天之所覆。地之所載。盡在此範圍之內。實地自限。不知九州之外。尚有何等人類。漢以後之所謂外交者。惟藩屬之區。如暹羅、日本、高麗、越南、遼金、外蒙、而已。考諸中國與西洋交通。年代久遠。無從查考。然于正史之所僅載者。後漢時延熹九年。羅馬帝遣使自海道東來。運輸毛類皮鐵等物。繼而阿刺伯、土耳其、有人到泉州、廣州、求爲通商。唐時景教徒欲向中國傳教。卒爲中國不允接納。其謀遂寢。由宋至元。九州之地。暫有歐亞人跡混處。迨忽必烈入主中土時。有馬哥波羅者。乃歐羅巴州之東境人也。居留中國二十餘年。于中國之人情風土。言語俗尚。無不悉心研究。及返國時取海道而歸。著有旅行記十餘冊。凡中國之陸行航路。言之鑿鑿。繼而以此播傳于歐洲。外人時垂涎于我中土。遂致宗教家與僧侶。屢欲以傳教之名目。以爲入觀中土。惟中國斯時安自尊大。于異言異服者。一概慢不爲禮。故外人雖有此志。而無可乘之隙。祇望國門而退縮不前。有明正德八年。葡萄牙航海東來。二次遣使如京。求立通商合約。三次被拒。不得逞志。至嘉靖年間。在上川島浪白濤。許以重租。建設製造廠。土人涎其重利。遂許允之。清康熙時。租廣東香山屬之澳門。爲駐節之區。是時土人屢欲加害。轉欲棄之而西歸。隨即委使入京。求清帝下諭保護租界商務。清帝允如所請。得藉勢與土人對抗。常有交涉事發現。其時中國之于澳門。仍完全有領土權。道光末年。葡人益肆其志。土人常欲暗殺。是以大起衝突。朝廷並不加意。西隣噴有煩言。得所藉口。乘間撤去中國所設之稅關。澳門遂暫不爲我有矣。此外交以葡人爲先也。次于葡者西班牙。十四世紀之末。入我國廈門。僧侶遂暫而至。閩人不納亦不拒。其勢不能播及于中原。又次于西班牙者荷蘭。于有明之初。欲求中原片壤駐足。不遂所求而去。至明末來至澎湖。與台灣。鄭成功驅之出境。及清屢至京請求通好。清允之而後駐足。惟與中原通商日久。商務不甚發展。近年外交至繁曠者。法英俄。法蘭西始于順治初年。立一公司于

四亞輪船公司

華僑諸君公鑒敬啓者本公司奉政府令將現有輪船提交軍部開調他用暫將往來中國各船停航本公司素蒙諸君子惠顧感激良深矣於茲戰事正熾航業雖停然委託尤盡絲薄幫忙一切聊副歷年過愛之厚意焉專此敬頌旅祺

司徒旄敬啓

地址信通施從司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務者 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那拿卡站左邊專做中西飲食生菓瓜菜生意并在大律師金林晏迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或感線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓 現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉 (大律師金林晏迫)

KILLAM & BECK

Barristers & Solicitors Etc.

Phone Sey. 8080 Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

(或水地坡山公司) KHE SHON & CO. Bay. 3353

1885 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

▲咸水地恒興棧

HUNG HING CHAN & Co. Phone Sey. 1378

3 Canton St. VANCOUVER, B. C.

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd. 339 Railway St. Phone Sey. 526-527 Canada Food Board License No. 4-517 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大幫谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜 庵不萊羅公司謹啓



Goodwin's GOOD SHOES

全家行動 安舒按動 希價時公 顧爲賜



The Goodwin Shoe Co., 119 Hasting St. E. Vancouver, B. C.

買靴請來 WILSONS SHOE STORE

159 Hastings St. West Near Cambie Street

委路慎靴舖專售 闊秀新款真實靴 小孩童子童女堅固靴 男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傷口者與各勞力家有益於其工務希爲賜顧是荷

中國。設製廠于廣東。后欲食越南。時生戰禍。及越南歸。掌握。而傳教因之日益繁盛。至友邦英吉利。始于崇禎年間。航來中國。有一地輿哲學家。乘輪船探險。始知中原為膏腴之區。連次請教友誼。我人胸襟狹小。且無外交手腕。尙屬遲疑。退向廈門。定海。寧波。等處。兩願締結條約。中原念修好睦隣之誼。割香港為兩國交通之場。由是中英締好。均用同等禮接洽。惟俄國目中土。非一朝一夕之故。其所由來者久矣。獨是我國堅守邊隅。俄人望而却步。繼因訂尼布楚之約。每欲伸張勢力于北滿。我國人依然堅守。后多方運動。始得清廷許以伊犁塔爾巴台兩處交通。俄雖得展于中原。究無重大之勢力。及定以黑龍江為兩國交通境。北滿大受影響焉。此外交之所由來也。今當萬國交通之時。非有為命之才。不能立國于新大陸。我國人當順世界之趨潮。毋固守往日閉關自治之成見也。

時事要聞

女王退位之要求

十五日倫敦電。海牙電稱。荷蘭時局形勢。愈趨危險。社會黨要求女王威廉退位。組織共和政體。態度頗為強硬。前陸軍大臣哥爾斯氏應政府之召。已由英蘭返國。聞担任組織新內閣。以維大局。

瑞士罷工之餘波

全日華盛頓電。駐京瑞士公使接到消息。瑞士社會黨委員會現已無條件收回罷工命令。又巴黎電。總統架朗達氏在國民議會報告。現在罷工風潮。漸趨平靜。各處安謐如常。

德國近狀

全日亞姆斯特丹電。姆尼克電稱。巴威廢廢王踪跡不明。該國政府採取每日工作八小時條例。又柏林電。平民政治家二名。均將加入內閣。一名威爾斯丹氏。一名前殖民地大臣。再堡博士。代表進步黨。一名伊薩伯架氏。代表中央黨。政府現。籌備召集憲法議會。星期四。柏林秩序如常。又伯爾尼電。柏林電稱。新政府。對於民主自由經濟政治各方面。大加改革。(一)解散嚴令。人人皆有完全之自由權。(二)廢除檢查例。電報在內。(三)言論著作自由。(四)特赦政治犯。(五)撤銷國民補助義務例。(六)實行每日工作八小時時間。(七)普及直接秘密投票。凡年屆二十歲之男女。皆有被選之權。

世界風雲片片

全日倫敦電。希達佩斯報稱。羅馬尼亞駐紮之麥綱頓元帥軍隊。強中。歸附軍方面。又比斯爾電。匈牙利國民議會會長架羅伊伯爵。羅馬尼亞之對德國宣戰。其目的在使麥綱頓元帥。解除所部軍隊武裝。茲聞麥元帥曾謂德奧共和。非合法的政府云。又蘇里克電。協約軍由巴爾幹抵羅馬尼亞後。羅國即下動員令。以哀的美敦書致架羅伊政府。要求從速撤退脫倫斯溫尼亞。而星期六日維也納。電則謂羅軍入據脫倫斯溫尼亞。

又倫敦電。昨日工黨會議。致通尚黨長麥頓那氏提出。議案。要求將來正式和會。政府須准工黨代表參與。同時召集國際工黨大會。解決工人方面之諸重要問題。當場歡呼國際社會黨。義及俄國過激派萬歲。又巴黎電。法國戰事停戰。為數約四十二萬。不日可釋放。凡在中立國留者。均在其內。法國參謀部代表現在斯巴之德國大本營。布置一切。俾得早日回國。又倫敦電。維也納報紙宣稱。德奧共和將於今日宣布。奧國廢帝若路斯請在維也納居留。為平民資格者。業經拒絕。又蘇里克電。奧國現已宣布共和。政局煥然一新。又亞姆斯特丹電。德國新政府通告全國農人。請速組織農民議會。以整頓糧食為目的。並謂此等自行辦法。勝於中央分局。而免政府強迫云云。

德國之呼籲

全日亞姆斯特丹電。柏林電稱。前外務部長蘇甫氏。致電美國國務卿蘭辛氏。請速救濟德國。免陷於饑餓之境。詞甚懇切。並請美國派遺代表在海牙等處。與德國代表討論救濟辦法。又倫敦電。協約國實行休戰條件。特設一混立委員會。將於星期六日赴德國斯巴之大本營。又聞前住布爾休戰條件之德國代表。乘坐軍艦哥尼尼堡。今日午后可抵指定之地點。與英國海軍艦隊司令俾地大將接洽。又巴黎電。歐洲和平會議之期。尚未決定。據各方面之觀察。或在英國選舉結束以後。即十月一日以後。方能舉行。俾各國代表齊集。英國首相喬治。外務大臣波爾福。意國首相阿倫都。外務大臣慎尼那。希臘首相溫尼那。及塞國外務大臣架治等。不日可抵此間。討論協約國將來在和平會議時提出之條件。賑濟德奧問題。或加入討論。亦未可知。

本埠新聞

又華盛頓電。據外交方面消息。德國各處秩序。逐漸恢復。新政府似有收拾時局之能力。軍隊遣散及國民善後計劃。積極著手進行。與丹堡大元帥由新政府指揮。辦理撤退比法及德國領土事宜。查柏林之戰事。死者共計百名。均在弗律里斯墳地埋葬。

考察時症之佈告

昨日市衛生部討論本埠時症之情形。決議。禮拜六日仍要遵守六點鐘開門例。明日禮拜日。各教堂亦不能聚會。衛生委員會決定延候禮拜一。日上午聚會。觀察情形如何。如時症大減。則市會於下午聚會討論一切。然後請求省政府將關閉例取消。大約在下星期中。方能實行。如時症情形不減。或亦未能有弛禁之望。據昨日佈告于衛生部染症之數。有二拾六宗。殞命者九宗。自禮拜三。日染症入聖保羅醫院調理者有七宗。現下統計有二十宗。是星期內在該

自歐洲戰事發生。現各國亦加入戰團。是以自物騰貴。水尤高。比往年貴價十分之六。況買藥者。乃是救急扶危之用。不能因此起些微價。而不用也。同胞惠顧。請認近日之新價。自願以資彌補。明達君子。幸垂察焉。付藥郵費。買者自理。各埠如有信託。取藥。請認下列西字。全長。紙付。來自。自然。得。收。CHUCK SAI, 730 CANTON STREET, HONG KONG, CANTON, CHINA.

西氏專醫內外科

各花柳症應驗丸散佈告

西氏專醫內外科。各花柳症應驗丸散佈告。此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。本藥房設在香港，馳名中外，信譽昭著。現因戰事影響，藥料短缺，特將此藥佈告，以救病者。凡欲購買者，請認明西氏商標，以免誤購偽藥。此佈。

西氏治內外各症良藥也

西氏治內外各症良藥也。本藥房所製之良藥，專治各種疑難雜症，如咳嗽、氣喘、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經閉、產後諸症。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在香港，馳名中外，信譽昭著。現因戰事影響，藥料短缺，特將此藥佈告，以救病者。凡欲購買者，請認明西氏商標，以免誤購偽藥。此佈。

良醫與良相 壽民如壽國

良醫與良相 壽民如壽國。良醫能安天下，良相能活萬民。本藥房所製之良藥，專治各種疑難雜症，如咳嗽、氣喘、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經閉、產後諸症。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在香港，馳名中外，信譽昭著。現因戰事影響，藥料短缺，特將此藥佈告，以救病者。凡欲購買者，請認明西氏商標，以免誤購偽藥。此佈。

神乎其技矣 濟世良醫

神乎其技矣 濟世良醫。本藥房所製之良藥，專治各種疑難雜症，如咳嗽、氣喘、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經閉、產後諸症。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在香港，馳名中外，信譽昭著。現因戰事影響，藥料短缺，特將此藥佈告，以救病者。凡欲購買者，請認明西氏商標，以免誤購偽藥。此佈。

Chuck Sai 904 Grant Ave, San Francisco, Cal, U. S. A.

取消麥粉代用品之例

本院命者華人一名云。
▲將有白麵包發售
本埠昨接到坎京消息。謂戰時麥粉節約例。關於麥粉代用品之買賣。於昨禮拜四。由糧食部宣佈。現已預備製成白麵包之麵包。以應市面之需求。惟代用品尚多存貨。候將貨用清。或於一二星期後。乃能實行云。

取締新聞條例已取消

前自歐戰發生後。本國新聞取締條例。而美國加入戰團後。亦同此辦法。蓋因戰事之故。凡來往船隻。如軍艦貨船等之開行。及抵埠日期。不許登載於報紙。因防洩漏故也。惟現下戰局已終。故檢查新聞局。特將此例取消。准各報登載各船開行之新聞或廣告。至於由政府管轄之各種艦隻。及軍需之輸運等件。仍不准登載。美國現下亦將取締新聞之例取消云。

擬調查瓜菜商之貿易

▲免奸商之居奇
近聞有人投訴。謂本埠瓜菜商販商。將貨居奇。以致價格驟漲。是以市員候士聖氏。決議於下禮拜一。日市會聚會。乃由議主張派員調查。調查一切。并飭警販商將買賣詳情佈云。

荷案瑣聞

西人羅臣氏。被控開賭案。又西人九名。被控賭案。昨日堂訊。官判將案延候禮拜三日再訊。
西人羅活氏。被控藏酒案。昨日堂訊。被告供稱。該酒乃由某醫士開方作藥料之用云。官警察拘他時。其酒所餘無幾。堂訊後官判被告罰銀五元。另罰費。

禁止罷工例已取消

坎京柯杜和昨日電云。坎政府前因戰時屢有罷工風潮發生。故於十月十一日通過一例。禁止罷工。以維持戰時工業上之發展。後因各界抗議。況當休戰之時。可無必要。昨日工部大臣布告。謂政府已將該例取消云。

善後委員會之組織

坎京柯杜和昨日電云。大戰終局。善後各種經營。刻不容緩。政府特行組織內閣委員會。以協助各部善後之進行。各委員代表兵士安置部。農部。移民。殖民。樞密院內務部及工部等。至於軍隊遣散之責。則由陸軍部肩任。將來關於回國兵士如何安置之問題。詳細討論。而停製軍械工人等無業棲身。各部現亦籌備將此問題研究。以期安置此等工人云。

各國新聞

粒並市頓洪門昆仲捐款熱

滿漢拿省粒並市頓洪門昆仲。此處埠小。人稀。洪門昆仲。不過十餘人。金門致公總堂。為建廣州公堂事。特派遊地勸捐員李洪字。以介兩君。於昨日抵埠。該晚由黃純根黃從蘇林直道君等。召集各昆仲開談話會。即席共捐得銀百餘元。不日匯出大埠致公總堂。人雖少而捐款多。熱心誠足嘉矣。

工黨反對招華工入境

金門西報云。本省種植家。現因工人缺乏。難以營業。擬求政府准准華人二萬五千人。入嘉省當種植工。但該等華人註冊。俾得隨時稽查。俟四年後。撥回中國。以免有碍白人利權。農家工黨及國防會代表。昨在本埠會議。討論招華工入境問題。工黨代表。力為反對此議。後由來投票取決。反對者多一票。該議案不得通過。

食物仍須節節

美京電云。管理食物專員苛化佈告。現在停戰。交通利便。澳洲麥穀多運來美。以供製造麵食之用。將來麵粉。可不用和以別粉。以佐食料。惟俄與敵國糧民過多。專靠聯軍各國。以為救濟。故美國食物。尤宜力加節節。以備賑濟各國饑民之需。白糖一物。亦照常限制。

徵兵問答帶取消

華盛頓電。徵兵統監是日通令。各徵兵局。凡註冊之人。若在十九歲以下。及過三十六歲者。未可編列等級。倘未將問答格式紙分發與該等人。現未可寄。據由統監處傳出官場消息。凡年在十八歲。及由三十七歲至四十六歲等。雖或已接到問答紙。亦無庸填註。至關於此等問題之詳細辦法。不日當有明文發表。

華人捐助善款之踴躍

大埠中華會館。為美國七大善團捐款事。昨日派幹事男女十餘名。在華埠沿門勸捐。共得款四百四十元。今日各勸捐員再行出發。務得得一千元以上。此次大捐款。為濟助海陸軍人。及在法操工廿餘萬之華人。凡屬僑胞。須盡聯軍國民責任。踴躍捐助義款。以冀此慈善之美舉也。

承受聲明

啓者利和園菜園一個的架七十餘個向在干般忌利地方五十七號街原日曹振成等與各伴同耕至今各股伴志願別業願將此菜園馬架生器具全盤當眾充茲茂興園投得各伴均無異議訂於陰歷十一月十號備價交易清楚倘利和園舊手人有欠到各伴里財東銀兩等項數目務請未清前向舊手利和園各伴理妥自交易後新理手人不得特登報佈達勿謂言之不預也
民國十七年 西歷十一月十號
茂興園啓

陳穎川總堂收到第叁期捐款

以下每名另收到堂底銀七元
▲代以(每名) (代加捐) (代埠字)
雲哥華 道之 加捐銀五十元 南美 紹富 米榮 郁謀 象呆 華勝 乾彬 以上每名加捐銀二十元 荃培 十元 錫彬 振琮 八元 雲顯 連宏 連煦 頌謀 金活 五元 喜文 士登 勝女 明旋 松浩 社朝 五元 浩光 典洪 典渠 大球 和典 典慶 典坤 象楠 典樞 大沛 賢盈 孔錫 英祐 德熾 週業 宗基 團來 宗偉 珍光 象謀 象丁 象屏 明誨 宗洽 滿棠 永康 金滿 孫携 三元 廣源 文錦 如熙 文質 立春 孫令 紹治 康年 北星 阿銀 永寬 業棠 錦祿 鴻彬 五元 洪藻 鴻雙 錫齡 達彥 錦猷 鴻愛 仁彥 大彥 二元 合彥 國溪 文新 長勝 池發 媽列 就彥 廿元 典煒 三元 杏彥 阿君 鴻添 阿順 松典 廿元 派業 五元 象貽 象佐 明休 阿順 賢富 阿倫 阿福 禮典 三元 象駿 點問 欽廷 荃建 美成 五元 煉文 明信 銓文 社金 華業 象繼 啓連 捷利 佛 麗燕 謀烟 十元 翔謀 賢芳 五元 雲銀 兆顯 三元 培孫 三元 喜路 恩利 雲雲 廿五元 初道 蘭燕 五元 裕大 棟臣 五元 雲根 立亨 孔燮 文修 社宏 宗令 觀水 母儀 允斌 佐良 孔榕 二埠 連勝 兆顯 廿元 榮顯 十五元 滋文 十元 振偉 盛宗 三長 攸顯 禮新 象贊 每 五元 汝金 奶湯 佐顯 德揚 儒顯 金全 官賞 鴻文 孫慶 立理 豐典 棠大 三元 國東 國蒲 五元 李佔 文煥 廿元 寬安 十元 國東 國蒲 埃士卡笠 國韶 良相 三元 國楠 國蒲 列必珠 三元 興立 八元 雲添 雲銳 崇衍 孔細 粉汝 奕會 五元 象瓊 孔法 孔偉 錫鉅 三齊 卡加利 彥 鴻祥 永源 彥芳 端彥 彥韻 彥德 彥治 兆明 國鋒 明俊 孟洪 國每 沾光 滿地可 第二十號部 忠典 五元 典紅 三元 文景 文照 立槐 英典 獻大 禮大 捷賢 相明 典禮 經典 立貴 保賢 立儒 達業 國良 典祥 華瑞 允卿 典霖 典濯 明級 第三期共收到捐款二千四百六十一元 倫有昆仲未及通知熱心捐助請照下列住址付來便安 雲哥華三記一百一十一打東街 城多利源隆信箱三二二號 壹千九百一十八年十一月十五日 加拿大陳穎川總堂佈告

安號廣告

啓者本店設在廣東街門牌拾八號開張專做中西時裝衣服并修理舊衣洗滌同胞惠顧取價從廉希為注意是盼
▲司理人 梁邦亮 梁邦森 梁邦濠全啓

我有二天

啓者近因寒暑不時風雨不節以致感觸而成黑痧毛疔之症然此症之速于致命者不知凡幾染此症幾人膏肓難以救藥幸遇 馬煜堂先生施以鍼砭得以挽救于垂危此恩不啻戴同二天矣謹誌數言以表先生濟世之功也
中華民國十七年十一月十一日 游長勝恭頌

催繳捐款廣告

敬啓者本總堂往派員遊埠勸捐為收贖公產一事蒙各埠昆季熱誠輸將不勝銘感惟是早清一日宿債即少支登日利息目下正擬着手進行刻不容緩是以特委任取捐款人于各埠以專責成仰諸昆仲前日已捐者祈從速繳交未捐者亟宜踴躍助俾得集腋成裘早日贖回公產所厚望焉茲將各埠委任取款人員列下
▲雲高華 裕昌隆林立兒 大漢公報張椿杰 致公堂黃奕章
▲二埠成記葉成 張機露
▲車梨役陳象和 李學仁
▲占尼利市鄭達 李學仁
▲亞板汝泰記曾如煥
▲比尹劉孔正 亞巴崙錦新樓馬光暢 義源林立本
▲卡技利廣萬源雷家輝
中華民國十七年 十一月十一日 城多利致公總堂啓

承受聲明

啓者粉汝埠華英祥生意原日乃梁純梁錦梁迎三人合資購地起屋營業生意共成四分股梁錦梁迎二人着三分股今梁純梁錦梁迎等志願將名下所占之三分股生意全盤傢私傢物與歷年各號欠到華英祥之客賬一概頂與梁錦梁迎承受永遠管業後華英祥生意盈虧概不干梁錦梁迎等之事訂明准于陽歷十二月一號在本號當眾交易清楚如梁錦梁迎與各同夥有來往數目會項揭借等情有關於華英祥號號未清者仰依交易期內到來取妥如逾期不到乃是自誤特登報聲明以免後論此佈
西歷一千九百一十八年 十一月一號 梁錦梁迎全啓
Wah Ying Ching P. O. Box 289 Fernie, B. C.

痛陳其害

水不平則流人不平則鳴今日魚業工伴論及日暑嘩之白人寫字對待我等華人面獸心種種蔑視至今出埠搭加蘭廠船此寫字之人亦同出水路數天中西日人同此船寫字相就獨我各工伴無一餐之膳亦係此寫字人之過想其人之狠子野心無人類之可言是問居船上數天無福食計備何以得生此等野人對待我等工伴我華僑不可不醒今日鄙人等見此事不平我工伴特字佈告我僑界切不可往此魚濕操工鄙人等之所望也
中華民國十七年十一月十一日
黃林平 偉林 黃記 余約 周為 周廣 周巨 富中 龔純 周清 黃民 鄭廣 周榮 潘記 鄭家 郭超 伍彭 林帝 勝怡 結聯 梁家 亞乾 黃勝 梁堂 亞才
Gurnsheva Cannery Loggan Bay
Queen Charlotte Island B. C.

是日滙水每百七十六元七毫五仙

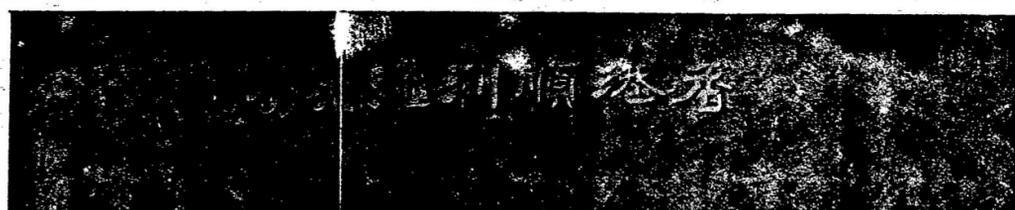
中華民國十七年 十一月十一日 城多利致公總堂啓

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

注意同胞請看

本號專辦唐山大宗上等油糖米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花綉縐紗巾送禮糖菓紙料
炮竹 器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(誠誠詩毛八九九)
雲高華金利源謹白



通信
局兌滙利順港香
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

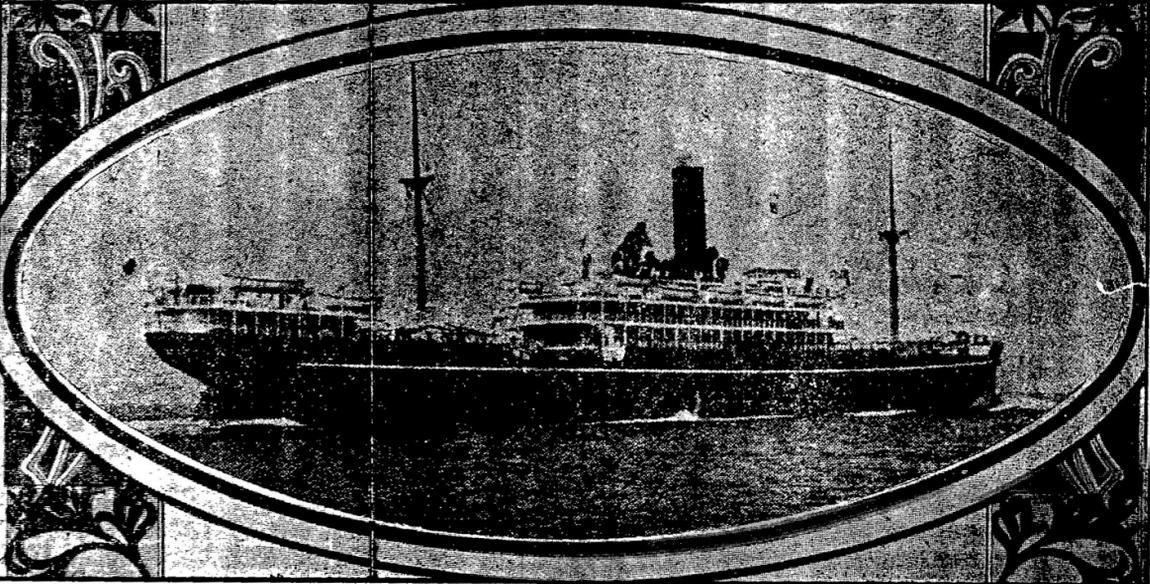
源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

特別廣告
我國僑胞在加國者，向由中國人
未設有匯兌局，向由西人銀行代
但西人銀行，向由西人銀行代
往來不便，故特設此匯兌局，以
出於此，凡有匯款，請向本局
此局之設，實為僑胞之便利，且
時時通達，凡有匯款，請向本局
局之設，實為僑胞之便利，且
專到本局，隨時可以匯款，且
如欲匯款，請向本局，隨時可以
本局之設，實為僑胞之便利，且
如欲匯款，請向本局，隨時可以
本局之設，實為僑胞之便利，且
如欲匯款，請向本局，隨時可以

通信
Hing Sang Co.
P. O. Box 761
521 Fisguard St.
Victoria, B.C.

本醫生精究醫學，以扶危救急為宗旨，由西醫中藥，兼治內外各症，凡有疑難雜症，無不手到病除。現因本堂藥材，均係地道，故藥力宏大，功效神速。凡有患此症者，請速來診，以免延誤。本堂地址：521 Fisguard St. Victoria, B.C. 電話：Seymour 899。

請搭新船回國



▲民國七年由城埠開行新船期

鹿島丸 十一月八日
香取丸 十一月八日
賀茂丸 十一月廿二日
熱田丸 十二月三十日
伏見丸 一月廿七日
鹿島丸 二月初九日

每兩禮拜一水由城多利直返香港

各代埠
理多利
人二致
公堂

致公總堂
李英昌
致公堂
李致公

伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來回紙
一年期四百二十七元五毛二等位壹百二十五元來回紙
講大船客位五十元因輪阿波丸頭等位壹百五十元來回
帶式百六十二元二等位八十五元大船客位五十元如有
里回唐者請到該公司代理人處寫船便便可

Do. S. S. Kaisha
Nippon Yusen Kaisha

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層專接大小案件不論各項事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約數項等項到來做
均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

▲陳其勝先生
外科醫術萬應到生草樹
根跌打丸散應驗甚速
樓上客棧 接洽商客來往如蒙光
顧先信通知親到接洽
陳其勝 謹啟

商發公司
SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做 土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬根各樣發售貨真價實兼接
理外埠各號委辦買賣 菓子菜蔬安
當無誤並接省港香邑各處 金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎

▲本舖地方高大可有(出賃與人整賃)
兼有升降機上落貨物便利
▲又置有頭(大架能)兩噸半
等自由車(細架裝)一噸貨
▲運送貨物快捷妥當倫蒙 光顧格外
克己
▲舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三
號(誠誠)參〇〇七
可理 劉初披露

樂瓊林酒樓
LOCK KING LAM
234 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
廿三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶点菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論蒸炒 眞料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢吃喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

宜耀公司奇花雜貨店
啓者弟所創之宜耀公司衣裳
鞋靴舖兼奇花 中西福食雜貨
舖遷至片打東街門牌七十八
號開張今又辦到祖國雜貨到
來發行零沽遠近送到仰我同
胞留心光顧

五拾磅庄唐山荳粘米一包四元五
四十磅庄油大魚一箱十三元
十八庄磅生油一研五元四 鹽大鳥鹹魚一磅二毛三
十七磅庄生油一研五元四 白花片魚一磅二毛三
南生光一磅一毛八 鹽吊三魚一磅二毛五
龍門粉一磅一毛八 鹽大或魚一磅二毛五
白菜干一磅二毛三 填倉魚一磅二毛
京柿一磅一毛五 灰蛋一打五毛
紅粟干一磅二毛八 苦瓜一盅二毛五
五香豆支一磅九毛 什錦羌一盅三毛
廿磅庄茶瓜一研五元六 馬尾絲一磅三毛
廿磅庄甜酸醬頭一研四圓 土鱈仔一磅六毛
廿磅庄笋衣一研二元八 海參一磅一元七五
二磅庄油曹白一研八毛 大蘇包一磅二元
廿磅庄酸笋一研三圓六 河口絲管磅三毛
廿磅庄錦菜一研五圓九 吊片鱈一磅七毛五
翠磅庄油曹白一箱十四元 紅棗一磅二毛五
中毛支一磅八毛五 大毛支一磅一元
浮付竹一磅三毛七 毛仔餅干一磅一毛五
四磅庄洗衣粉一條二毛五 火水一研一元
▲是禮拜送禮 香臉 提子 夾袋 夾碼 俱平沽

KEEFER GROCER CO. 78 Pender St. East
Phone Sey. 772 VANCOUVER, B.C.

民國七年八月十二日 陳宜耀啓

小說 色魔劫

(亞孫)

時仇氏適在內室。聞小與叔志問...

比鮮至署。林親為審訊。叔志終不...

新聞屑 豪爺奉旨探名花...

大漢公報雜錄

中華民國七年

新聞第十卷

家庭常識



牌。第三戒煙。若三者不能全戒...

簡便復寫法。于式兩洋墨水中...

新智識 口之衛生。口之衛生。徐清潔口...

客中吟少女吹簫 綠窓少女學吹簫。掩映珠簾百媚嬌...

域多利埠至德堂啟事 啓者自前將本堂后地起築磚樓一座...

公債 請買 快來 多買 諸君欲獲最後完全之勝利。不可失此時機。

周耀初 按稅讀書紙 照相代影 注意 本館自一千九百零十年至到如今年...

喉科各種雜症遠年爛肉

自製靈丹妙藥丸散膏丹

效如神 藥到病除

此藥乃由名醫秘傳，專治喉科各種雜症，遠年爛肉，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在...

花柳專科

搜毒除惡



本診所專治花柳各種雜症，搜毒除惡，功效顯著。凡患此症者，不論遠年近患，服之立見奇效。本診所設在...

萬家生佛救世靈丹

一見良醫百病消除

此藥乃由名醫秘傳，專治各種雜症，功效顯著。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在...

接賣告白

本戲院專聘男女名優，增演其間，悲歡離合，聲色絕倫。凡欲觀者，請速往...



PEKIN CHOP SUEY HOUSE

本樓在雲埠打街夾卡路街角，誠線失磨四六七皇家信箱五九四。本樓主人謹啟。

新到大帮唐山貨平沽廣告

四十九磅半唐山荳粘米 每包四元半
現有金貞芳水仙花
中日絲巾生油茶葉什貨等
格外歡迎
如蒙光顧
318 Keefer St.
Vancouver, B. C.
雲高華埠廣萬生披露

致中秋餅

CHEE JONE WO
67 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

本餐館遷往宴瓊林開市酒宴常便，鮮蝦水餃各色麵食，舖在片打東街門牌一百廿叁號。電話詩磨壹九零。本主人啟。

劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹

本診所專治各種雜症，功效顯著。凡患此症者，服之立見奇效。本診所設在...

始創花柳扶元搜毒散

此藥乃由名醫秘傳，專治花柳各種雜症，搜毒除惡，功效顯著。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在...

補身壯陽丸

此藥乃由名醫秘傳，專治各種雜症，功效顯著。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在...

恭頌駭骨妙手

啓者弟因偶失慎，跌仆被壓，左肩之骨立即西醫調治，經理月餘不能見效，痛苦不堪。後蒙友薦，延鄭松安先生調治，僅三日，即見奇效。弟感其妙，特登片言，以鳴謝忱。弟梁宇隆敬頌。